

PARITAIR COMITÉ VOOR DE METAAL-, MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW	COMMISSION PARITAIRE DES CONSTRUCTIONS METALLIQUE, MECANIQUE ET ELECTRIQUE
Collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2017	Convention collective de travail du 3 juillet 2017
LONEN VANAF 1 JULI 2017	SALAISRES A PARTIR DU 1^{ER} JUILLET 2017
Preamble	Préambule
In het kader van de strijd tegen sociale dumping en oneerlijke concurrentie, hebben de sociale gesprekspartners die lid zijn van het Paritair comité van de metaal-, machine- en elektrische bouw beslist om collectieve arbeidsovereenkomsten met bindende kracht af te sluiten bij elke nieuwe indexering, aanpassing of verhoging van de sectorale lonen. In toepassing van artikel 5 van de wet van 5 maart 2002 tot omzetting van de richtlijn 96/71 met betrekking tot de detachering van werknemers in België, moeten zo de bepalingen in deze overeenkomst, die algemeen verbindend is verklaard door de Koning, nageleefd worden door de werkgever die in België een gedetacheerde werknemer tewerkstelt.	Dans le cadre de la lutte contre le dumping social et la concurrence déloyale, les interlocuteurs sociaux membres de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique ont décidé de conclure des conventions collectives de travail avec force obligatoire à chaque nouvelle indexation, adaptation ou augmentation des salaires sectoriels. De cette manière, en application de l'article 5 de la loi du 5 mars 2002 transposant la directive 96/71 concernant le détachement de travailleurs en Belgique, les dispositions reprises dans la présente convention et rendues obligatoires par le Roi doivent être respectées par l'employeur qui occupe en Belgique un travailleur détaché.
De partijen bij deze overeenkomst bevestigen dat deze werkwijze geen nadelige gevolgen heeft voor het principe van de automatische loonindexering zoals bepaald in de Collectieve Arbeidsovereenkomst van 16 juni 1997 (45241/CO/111.01.02).	Les parties à la présente convention confirment que ce procédé ne porte pas préjudice au principe d'indexation automatique des salaires tel que prévu par la Convention collective de travail du 16 juin 1997 (45241/CO/111.01.02).
Artikel 1.	Article 1.
Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren.	La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception des entreprises de montage de ponts et charpentes métalliques.
Onder "arbeiders" wordt verstaan de mannelijke en vrouwelijke arbeiders	On entend par "ouvriers", les ouvriers et ouvrières.
Artikel 2.	Article 2.
Op 1 juli 2017 worden alle nationale, provinciale en regionale minimumuurlonen verhoogd met 1,1% en vervolgens geïndexeerd met 1,69% (basis 38 uren per week).	Au 1 ^{er} juillet 2017, tous les salaires horaires minimums nationaux, provinciaux et régionaux sont majorés de 1,1% et ensuite indexés de 1,69% (sur base de 38 heures par semaine).
De in deze zin aangepaste provinciale en regionale minimumuurlonen zijn als bijlage aan deze arbeidsovereenkomst terug te vinden.	Les salaires horaires minimums provinciaux et régionaux adaptés dans ce sens sont annexés à la présente convention collective de travail.
Voor wat betreft de toepassing van de provinciale en	En ce qui concerne l'application des salaires horaires

regionale minimumuurlonen en de provinciale en regionale collectieve arbeidsovereenkomsten geldt het criterium van de plaats van tewerkstelling en uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor zover de exploitatiezetel een technische bedrijfseenheid is en geen werf.	minimums provinciaux et régionaux et des conventions collectives de travail provinciales et régionales, le critère utilisé est celui du lieu d'occupation et d'exécution du contrat de travail, pour autant que le siège d'exploitation soit une unité technique d'exploitation et non un chantier.
Artikel 3.	
Het basisuurloon dat dient voor de berekening van de vergoedingen van industriële leerlingen wordt eveneens verhoogd 1,1% en geïndexeerd met 1,69% en bedraagt vanaf 1 juli 2017 € 11,3788 bruto.	Le salaire horaire de base utilisé pour le calcul des indemnités des apprentis industriels est également majoré de 1,1% et indexé de 1,69%. Il atteindra € 11,3788 bruts à partir du 1 ^{er} juillet 2017.
Artikel 4.	
Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2017 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.	La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1 ^{er} juillet 2017 et est conclue pour une durée indéterminée.
Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 oktober 2016 betreffende de lonen vanaf 1 juli 2016 (registratienummer 136305/CO/111).	Elle remplace la convention collective de travail du 17 octobre 2016 relative au salaire minimum garanti (numéro d'enregistrement 136305/CO/111).
Zij kan door een van de partijen worden opgezegd met een opzegging van 3 maanden betekend bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het paritair comité en aan elk van de ondertekenende partijen.	Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de 3 mois notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire et à chacune des organisations signataires.

Bijlage / Annexe

Nationaal / National	11,7611
Antwerpen / Anvers	12,3425
Brabant / Brabant	11,76
Charleroi/Centre/Henegouwen/Mons: De eerste zes maanden / les 6 mois premières	11,9277
Charleroi/Centre/Henegouwen /Mons: Vanaf 6 maanden / à partir de 6 mois	12,3118
Luik & Luxemburg: De eerste zes maanden / les 6 mois premières	11,9277
Luik & Luxemburg: vanaf zes maanden / à partir de 6 mois	12,3118
Limburg / Limbourg	11,7789
Namen / Namur	11,9275
Oost-Vlaanderen KI1 / Flandres Orientales Cat. 1	12,5003
Oost-Vlaanderen KL2 / Flandres Orientales Cat. 2	12,7690

Oost-Vlaanderen Kl3 / Flandres Orientales Cat. 3	12,9299
Oost-Vlaanderen Kl4 / Flandres Orientales Cat. 4	13,1448
Oost-Vlaanderen Kl5 / Flandres Orientales Cat. 5	13,3598
Oost-Vlaanderen Kl6 / Flandres Orientales Cat. 6	13,6817
Oost-Vlaanderen Kl7 / Flandres Orientales Cat. 7	14,0040
Oost-Vlaanderen Kl8 / Flandres Orientales Cat. 8	14,4341
Oost-Vlaanderen Kl9 / Flandres Orientales Cat. 9	14,7554
Oost-Vlaanderen Kl10 / Flandres Orientales Cat. 10	15,1320
Oost-Vlaanderen Kl. 11 / Flandres Orientales Cat. 11	15,5070
West-Vlaanderen Kl. 1 / Flandres Occidentales Cat. 1	12,4460
West-Vlaanderen Kl. 2 / Flandres Occidentales Cat. 2	12,7136
West-Vlaanderen Kl. 3 / Flandres Occidentales Cat. 3	12,8734
West-Vlaanderen Kl. 4 / Flandres Occidentales Cat. 4	13,0870
West-Vlaanderen Kl. 5 / Flandres Occidentales Cat. 5	13,3015
West-Vlaanderen Kl. 6 / Flandres Occidentales Cat. 6	13,6223
West-Vlaanderen Kl. 7 / Flandres Occidentales Cat. 7	13,9427
West-Vlaanderen Kl. 8 / Flandres Occidentales Cat. 8	14,3701
West-Vlaanderen Kl. 9 / Flandres Occidentales Cat. 9	14,6901
West-Vlaanderen Kl. 10 / Flandres Occidentales Cat. 10	15,0650
West-Vlaanderen: Kl. 11 / Flandres Occidentales Cat. 11	15,4393